

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Lendva Községi Magyar Nemzeti Önkormányzati Közösség Tanácsának 4. rendes üléséről, amelyet 2015. március 19-én, csütörtökön tartott meg Lendván, a Lendva Községi Magyar Nemzeti Önkormányzati Közösség (a továbbiakban: LKMNÖK) székhelyén (Malom utca 6/A).

Az ülésen a következő tanácsstagok voltak jelen: **dr. Bence Lajos, Farics Dorisz, Horvat Tomi, Horváth Ferenc, Lebar Teodor, Magyar Janez, Požonec Robert, Sobočan Gabriela, Šooš Mihael és Vida Törnar Judit.**

Igazoltan hiányzott: **Varga Štefan István.**

Igazolatlanul hiányzott: **dr. Halász Albert.**

Az ülésről igazolta hiányzását **Pečelin Valerija**, a Felügyelőbizottság elnöke is.

Az ülésen továbbá jelen voltak: dr. Göncz László nemzetiségi országgyűlési képviselő, Márky Zoltán lendvai magyar konzul, Horvat Valerija mb. igazgató és Slavinec Tot Marija, a Szülői Tanács elnöke a II. Sz. Lendvai KÁI képviselője, Feher Horváth Alexandra, Magyar Daniel, Gyurkač Izabela és a sajtó képviselői (Fehér Ilona – MMR, Klujber Varga Brigita – Hidak-Mostovi, Solarič Nađ Klara – Népújság).

Az ülést **Vida Törnar Judit**, az LKMNÖK Tanácsának elnöke vezette.

A javasolt napirend a következő volt:

1. A határozatképesség megállapítása.
2. A napirend meghatározása.
3. A 3. rendes ülés jegyzőkönyvének elfogadása.
4. A II. Sz. Lendvai Kétnyelvű Általános Iskola problémakörének megvitatása.
5. A 2014. évi zárszámadás megvitatása és elfogadása.
6. Az Euromur Kft. 2014. évi zárszámadásának megvitatása és elfogadása, valamint a 2015. évi programtervezeték bemutatása.
7. Az Ösztöndíjazásról szóló szabályzat tervezeték megvitatása és elfogadása.
8. Különfélék.

1. A határozatképesség megállapítása.

Vida Törnar Judit köszöntötte a jelenlévőket, majd reményét fejezte ki, hogy a tanács 2015-ben tisztességesen végzi a munkáját. Továbbá megköszönte a március 15-ei rendezvényen aktívan részt vevők munkáját (Farics Dorisz, Šooš Mihael, Magyar Janez), valamint a részvételt mindazoknak, akik megjelentek a rendezvényen. A jelenlévőket tájékoztatta, hogy Varga Štefan István és Pečelin Valerija igazolta hiányzását. Az **elnök** kifejezte kérését, hogy a jegyzőkönyvben legyen külön feltüntetve az igazoltan és az igazolatlanul hiányzók névsora, majd megállapította, hogy az LKMNÖK Tanácsának 4. rendes ülése határozatképes, az ülés elején kilenc, a 3. napirendi ponttól pedig tíz tanácsstag volt jelen.

2. A napirend meghatározása.

Az **elnök** felolvasta az ülés javasolt napirendjét, majd elmondta, hogy a Felügyelőbizottság az ülésig nem tudta átvizsgálni az Euromur Kft. számvitelét és ügyvitelét. Ez 2015. március 25-én

fog megtörténni, ezért a 6. napirendi pont törlését javasolta. Ezt követően a következő határozatot javasolta elfogadásra:

29. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa a 3. rendes ülése napirendjét elfogadta, azszal a módosítással, hogy a 6. napirendi pont (Az Euromur Kft. 2014. évi zárszámadásának megvitatása és elfogadása, valamint a 2015. évi programtervezetének bemutatása) lekerült a napirendről.

Kilenc tanácstag szavazott. A határozat mellett nyolc tanácstag szavazott. Egy tanácstag nem szavazott. A határozat el lett fogadva.

Az ülésre megérkezett Požonec Robert.

3. A 3. rendes ülés jegyzőkönyvének elfogadása.

30. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa elfogadta a 3. rendes ülése jegyzőkönyvét.

Tíz tanácstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácstag szavazott. A határozat egyhangúlag el lett fogadva.

4. A II. Sz. Lendvai Kétnyelvű Általános Iskola problémakörének megvitatása.

A témát az **elnök** vezette fel, hangsúlyozva, hogy fontosnak tartja a felmerült probléma mielőbbi megoldását, majd átadta a szót a két meghívott vendégnek, Horvat Valerijának, az iskola megbízott igazgató asszonyának és Slavinec Tot Marijának, a Szülői Tanács elnökének.

Horvat Valerija részletesen ismertette a problémát és megválaszolta a felmerülő kérdéseket. Elmondta, hogy az Oktatási, Tudományos és Sportminisztériumtól olyan határozatot kaptak, miszerint az iskola csak a kétnyelvű oktatási program szerint valósíthatja meg az oktatást. Ez idáig a tanintézményben egynyelvű program szerint is folyt a tanítás. A minisztérium utasítása szerint a Szlovén Oktatási Intézet Muraszombati Egysége az egynyelvű területről érkező gyerekeket nem irányítja többé a lendvai iskolába. Ez hosszú távon az intézménynek problémát okozhat, hiszen csökkeni fog a tanulók száma. **Slavinec Tot Marija** elmondása szerint az egynyelvű területről érkező gyermekek szülei továbbra is a lendvai iskolát választanák, amennyiben erre lehetőségük lenne. Ezért kérte az LKMNÖK Tanácsát, hogy az illetékeseknél segítsen elérni azt, hogy a szülők a lendvai iskolába írathassák gyermeküket.

Horváth Ferenc elmondta, hogy a kérdéssel az MMÖNK is foglalkozott, ill. foglalkozik. Véleménye szerint adminisztratív jellegű akadályok keletkeztek, amelyek miatt az intézménynek nem szabadna megszűnnie. Hangsúlyozta, hogy ki kell állni amellett, hogy a kétnyelvű tanintézmény megmaradjon.

Dr. Göncz László szerint a gond az érintett tanintézmény és a minisztérium közötti kommunikációban rejlik. A probléma megoldása érdekében javasolta, hogy az alapító, a társalapító, az MMÖNK és a II. Sz. Lendvai KAI képviselői egy közös ülésen egységes véleményt alakítsanak ki, amelyet majd az Oktatási, Tudományos és Sportminisztérium elé terjesztenek.

A vita lezárása után az elnök a következő határozatot javasolta elfogadásra:

31. határozat

Az LKMNÖK mint a II. Sz. Lendvai KAI társalapítója javasolja az alapítónak, a Szlovén Oktatási Intézetnek, az MMÖNK-nak és az Oktatási, Tudományos és Sportminisztériumnak, hogy a kialakult helyzetre való tekintettel legkésőbb április végéig tartsanak közös megbeszélést.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozat egyhangúlag el lett fogadva.

A vitában részt vettek: **dr. Göncz László, Horvat Valerija, Horváth Ferenc, Sobočan Gabriela, Slavinec Tot Marija és Vida Törnár Judit.**

5. A 2014. évi zárszámadás megvitatása és elfogadása.

Vida Törnár Judit röviden ismertette az LKMNÖK Tanácsának 2014. évi programbeszámolóját és zárszámadását. Elmondta, hogy a 2014. évi bevételek 250.115 eurót tettek ki, a kiadások pedig 233.569 eurót. A továbbiakban felsorolta a zárszámadás többi tételét is, valamint kiemelte azokat a kontókat, amelyeknél a tervezett és megvalósított összegben nagyobb eltérés tapasztalható (Kisszerszámok és készülékek, Tiszteletdíjak és Beruházások kontói). A folytatásban átadta a szót az LKMNÖK könyvelőjének, Nedelko Erikának, aki ismertette az LKMNÖK 2014. évi pénzügyi beszámolóját. A beszámoló után az elnök a napirendi pontot vitára bocsátotta.

Horvát Ferenc a zárszámadásra több megjegyzést is tett. Nem ért egyet azzal az állítással, hogy a hitelhez folyamodás oka kizárólag az Oral History projektből ered. Továbbá érdeklődött a 402007-es kontó (Számítógépes szolgáltatások) költségei felől, valamint magasnak vélte a 402099-es kontón (Egyéb dologi kiadások és szolgáltatások) feltüntetett összeget. **Nedelko Erika** felsorolta a 402007-es kontóra könyvelt tételeket, kiemelve, hogy nagyobb kiadások a „Penavin Olga a Muravidéken” és a „Bellosics Bálint poézise” című kötetek grafikai tervezésénél keletkeztek.

Farics Doriszt viszont az érdekelte, hogy az említett két kötetet miért a lendvai önkormányzat támogatta. **Sobočan Gabriela** elmondása szerint a két kötet a tanács határozata alapján részesült támogatásban.

Požonec Robert megjegyzést tett a honlap felújítására szánt tervezett összeggel kapcsolatosan. Elmondása szerint az önkormányzat programtervezetében minden évben szerepel a honlap felújítására szánt tétel, de ez idáig az említett terv nem lett megvalósítva. **Šooš Mihael** válaszként hangsúlyozta, hogy a honlap 2015-ben fel lesz újítva, hiszen már folynak az erre vonatkozó megbeszélések.

Dr. Bence Lajos a már kifizetett, de fel nem állított Kultsár György-emlékszobor felől érdeklődött. Az **elnök** elmondta, hogy Lendva Községnél már többször sürgette a szobor helyének kiválasztását. **Horváth Ferenc** hozzáfűzte, hogy a polgármester az ügyet átadta a szakmunkatársainak, gond pedig az esetleges hely tulajdonjogának és az engedélyeknek a megszerzésénél keletkezett.

A vita lezárása előtt az **elnök** hangsúlyozta, hogy a továbbiakban mindenképpen arra kell törekedni, hogy az önkormányzat programjai és az elköltött pénz a szélesebb közösséget szolgálja, és ne csak egy szűk szakmai réteget. Amikor viszont az anyagiak lehetővé teszik, akkor a szakmai rétegekre is fordítható pénz. Ezt követően a következő határozatot javasolta elfogadásra:

32. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa a 2014. évi zárszámadást egyhangúlag elfogadta.

Tíz tanácsstag volt jelen. A határozat mellett nyolc tanácsstag szavazott. Két tanácsstag nem szavazott. A határozat el lett fogadva.

A vitában részt vettek: **dr. Bence Lajos, Farics Dorisz, Horváth Ferenc, Nedelko Erika, Požonec Robert, Sobočan Gabriela, Šooš Mihael és Vida Törnar Judit.**

6. Az Ösztöndíjazásról szóló szabályzat tervezetének megvitatása és elfogadása.

E napirendi pontnál az **elnök** elmondta, hogy az Ösztöndíjazásról szóló szabályzat tervezetét a Jogi Statutáris és a Pályázati Bizottság közös ülésén vitatták meg. Majd megkérte a két bizottság elnökét, hogy számoljanak be az ülésről. A Pályázati Bizottság elnöke, **Šooš Mihael** röviden ismertette a meglévő szabályzat módosításának okát. Elmondta, hogy a módosításoknál fontosnak tartotta, hogy egy olyan szabályzat készüljön el, amely szerint nem a tanulmányi év átlageredménye lesz mérvadó, hanem a nemzetiségi közösségen belüli tevékenykedés, szerepvállalás. A Statutáris Jogi Bizottság elnöke, **Sobočan Gabriela** hozzáfűzte, hogy a szabályzat elkészítésénél arra törekedtek, hogy tartalmilag meghatározottabb, megfoghatóbb legyen, és hogy a pályázó érezze, hogy a munkája ösztönözve van.

A szabályzat tervezetét az elnök vitára bocsátotta, s azzal kapcsolatosan a következő javaslatok hangzottak el:

- **Farics Dorisz** és **Horváth Ferenc** a minimális pontszám meghatározását javasolta,
- **Farics Dorisz** továbbá javasolta az odaítélt összegek elért pontszám függvényében történő meghatározását,
- **Horvat Tomi** szerint a 13. szakasz első pontjánál a mondatból ki kell húzni a „vagy Magyarországon végezte a középiskolát” részt,
- **Dr. Göncz László** elmondása szerint nem klasszikus ösztöndíjról van szó, ezért az „ösztöndíj” kifejezés helyett a „motivációs ösztöndíj” kifejezést kellene használni.

Az **alelnök** javasolta, hogy a tanács a szabályzat tervezetét ilyen formában fogadja el, és ha októberben az ösztöndíj kiosztásánál tapasztalnak valamilyen hiányosságot, akkor a szabályzatot ismét módosíthatják.

Az elmondottak után az elnök a következő határozatot javasolta elfogadásra:

33. határozat

Az LKMNÖK Tanácsa az alábbi módosítással elfogadta az Ösztöndíjazásról szóló szabályzatot:

a 13. szakasz 1. pontja így hangzik:

A középiskolában, akár csak lektori órákon, anyanyelvi szinten tanulta a magyar nyelvet: 10 pont.

Tíz tanácsstag szavazott. A határozat mellett tíz tanácsstag szavazott. A határozat egyhangúlag el lett fogadva.

A vitában részt vettek: **dr. Bence Lajos, Farics Dorisz, dr. Göncz László, Horvat Tomi, Horváth Ferenc, Sobočan Gabriela, Šooš Mihael és Vida Törnar Judit.**

7. Különfélék.

E napirendi pontnál az **elnök** a következőkről tájékoztatta a tanácsstagokat:

- A március 15-ei ünnepségek sorában az összes önkormányzati rendezvényen képviselte a lendvai önkormányzatot.
- Az elmúlt időszakban az összes bizottság ülésezett.
- A Finaszírozásról szóló szerződést a következő héten írják alá.
- A Vestnik hetilapban megjelent cikkben az Euromur Kft. munkatársát is megemlítették. A témát a következő ülésen tárgyalja a tanács.

- A tanács következő ülése előreláthatólag 2015. március 30-án 19 órakor lesz, amikor többek között tárgyalják a 2015. évi költségvetést is.
- A társalapított intézetek igazgatóival és a művelődési egyesületek elnökeivel megbeszélést tartott a 2015. évi együttműködésről.
- Az augusztusra tervezett X. Nemzetközi Halászléfőző Verseny lebonyolításához kérte a tanácstagok közreműködését, valamint a rendezvény szervezése terén tapasztalatokkal rendelkező Sobočan Gabriela segítségét.
- A jelenlévők figyelmébe ajánlotta és egyben meghívta őket az április 11-én szervezendő Zala György-emléknapra.

Dr. Göncz László megosztotta a tanáccsal, hogy fontosnak tartja a kritériumrendszer elfogadását az állami támogatás felosztásához, hiszen ezzel meg lenne határozva a nemzeti közösségek finanszírozása és az önkormányzatok kétnyelvű ügyvitelének a finanszírozása is. Továbbá fontosnak tartja a közvetlen finanszírozás elérését. Végül felhívta a jelenlévők figyelmét, hogy éljenek a kétnyelvű ügykezelés lehetőségével és használják a magyar nyelvet.

Lejegyezte:
Gyurkač Izabela

Vida Törnar Judit,
az LKMNÖK Tanácsának elnöke